II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 december 1999

om godkännande av ett finskt stödprogram för genomförande av särskilt artikel 141 i Akten om villkoren för Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning

[delgivet med nr K(1999) 5200]

(Endast de finska och svenska texterna är giltiga)

(2000/167/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 88.2 första stycket i detta,

med beaktande av Akten för Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning, särskilt artikel 141 i denna, och

av följande skäl:

(1) Den 25 oktober 1999 anmälde Finland till komissionen, enligt artikel 143 i anslutningsakten och artikel 88 i EG-fördraget, ett nationellt stödprogram för genomförande av särskilt artikel 141 samt andra därtill relaterade åtgärder för regionerna A och B samt skärgården i regionerna A och B.

(2) Den 6 december 1999 översände Finland en ändrad version av programmet.

(3) Den 30 juli 1996, efter en tidigare anmälan från Finland, antog kommissionen beslut 97/428/EG [1] om godkännande av ett finskt stödprogram samt andra därtill relaterade åtgärder för genomförande av särskilt artikel 141 i Akten om Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning.

(4) Genom den ändrade versionen av Finlands anmälan upphör vissa stödåtgärder som tidigare godkänts av kommissionen genom beslut 97/428/EG, vissa godkända stöd behålls, vissa stöd förlängs fram till slutet av 2003 och vissa nya stöd införs med tillämpning 1 januari 2000–31 december 2003.

(5) Genom artikel 1 a i beslut 97/428/EG godkände kommissionen, i enlighet med artikel 141 i anslutningsakten, från och med den 1 januari 1997 till och med den 31 december 2001 ett nationellt stöd till jordbrukare med en utvecklingsplan för investeringar inom primärproduktionen (jordbruksverksamhet på gården och trädgårdsodling), förutsatt att investeringarna inte medförde en ökning av den totala produktionskapaciteten inom sektorn vid datumet för det beslutet (den 30 juli 1996), på högst 50 % inom sektorerna för svinkött, fjäderfäkött och ägg samt högst 75 % inom övriga sektorer, av de totala investeringskostnaderna, med krav på att de individuella maximigränser som fastställs genom kommissionens beslut K(96) 733 av den 19 april 1996 respekteras. Genom artikel 1 b i beslut 97/428/EG godkänns beviljandet av inkomststöd i högst fem år vid ändring av produktionsinriktning.

(6) Finland har begärt att kommissionen skall förlänga godkännandet av detta stöd för investeringar inom primärproduktionen till den 31 december 2003.

(7) Den information som lämnats av Finland i enlighet med artikel 3 i beslut 97/428/EG visar att detta stöd till investeringar i primärproduktionen genom en strukturell förbättring bidrar till att bevara och förbättra befintliga produktionsmönster, varför det är lämpligt att bifalla begäran om förlängning av stödet.

[1] EGT L 184, 12.7.1997, s. 50.

(8) Genom artikel 2 i beslut 97/428/EG godkände kommissionen vissa stödåtgärder på obestämd tid i enlighet med artikel 88 i fördraget.

(9) I sin anmälan har Finland angivit att man har för avsikt att upphöra med vissa av dessa åtgärder, men att behålla det stöd för utvecklandet av kvalitetssystem som avses i artikel 2 d i beslut 97/428/EG och de kompletterande stöd som avses i artikel 2 e i det beslutet.

(10) Det finns ingen anledning att ompröva kommissionens tidigare bedömning att dessa stöd kan anses som förenliga med den gemensamma marknaden. Stöden kommer därför att fortsatt vara godkända i enlighet med beslut 97/428/EG.

(11) I sin anmälan av den 25 oktober 1999 begärde Finland att kommissionen inom ramen för artikel 141 i anslutningsakten från och med den 1 januari 2000 till den 31 december 2003 också skulle godkänna vissa direkta utbetalningar till producenter inom sektorerna för djuruppfödning, mjölkproduktion och trädgårdsodling.

(12) I enlighet med artikel 141 i anslutningsakten får kommissionen tillåta att Finland lämnar producentstöd på nationell nivå för att underlätta producenternas integration i den gemensamma jordbrukspolitiken, om anslutningen ger upphov till allvarliga svårigheter som kvarstår sedan möjligheterna enligt artiklarna 138, 139, 140 och 142 samt andra åtgärder enligt befintliga gemenskapsregler har utnyttjats fullt ut.

(13) Den 31 december 1999 löpte, i enlighet med artikel 137.3 i anslutningsakten, den period ut under vilken stöd enligt artiklarna 138, 139 och 140 får lämnas.

(14) Artikel 142 i anslutningsakten gäller inte regioner som ingår i det program för nationellt stöd som anmäldes till kommissionen den 25 oktober 1999.

(15) På grund av klimatförhållandena, det småskaliga jordbruket och de höga fasta kostnaderna är förtjänsten på jordbruksproduktion i södra Finland mycket liten.

(16) Den information som lämnats av Finland visar att en plötslig sänkning av stödnivån till följd av att stöden enligt artiklarna 138, 139 och 140 i anslutningsakten upphör att gälla skulle skapa allvarliga svårigheter genom att förorsaka ett betydande inkomstbortfall för jordbrukarna, vilket skulle äventyra den fortsatta jordbruksproduktionen i södra Finland.

(17) Även om vissa förbättringar har kommit till stånd under de senaste åren kvarstår behovet av ytterligare strukturell anpassning av jordbrukssektorn i södra Finland för att det finländska jordbruket på ett effektivt sätt skall kunna integreras i den gemensamma jordbrukspolitiken.

(18) Genom beslut 97/428/EG intog kommissionen ståndpunkten att stöd enligt artikel 141 i anslutningsakten skall inriktas på strukturella brister som skulle kunna avhjälpas för att underlätta producenternas fullständiga integrering i den gemensamma jordbrukspolitiken.

(19) Mot bakgrund av erfarenheter som gjorts verkar det dock som om gradvis minskande direkt inkomstersättning som betalas under en övergångsperiod kan ses som ett nödvändigt komplement till en strukturanpassningspolitik, förutsatt att sådan ersättning huvudsakligen är avsedd att åtfölja strukturell anpassning, inte hindrar genomförandet av nödvändiga strukturella förändringar och är begränsad till den period som är nödvändig.

(20) Med tanke på hur lång tid som krävs för att uppnå strukturella förändringar på lång sikt är det dock lämpligt att fastställa varaktigheten för det stöd som godkänns genom detta beslut till en period som löper ut den 31 december 2003.

(21) Den totala produktion som är stödberättigande bör begränsas till den produktionsnivå som tidigare var stödberättigande enligt artikel 138 i anslutningsakten. Denna produktionsnivå uppgår till mindre än 1 % av gemenskapens produktion i alla de berörda sektorerna och kan därför inte förväntas att allvarligt inverka på gemenskapens marknader.

(22) Finland bör lämna en utförlig rapport om alla berörda åtgärder och sektorer före den 30 juni 2003, inbegripet en bedömning av åtgärdernas resultat dels när det gäller att lösa allvarliga problem, dels när det gäller att integrera de finländska jordbrukarna i den gemensamma jordbrukspolitiken.

(23) När det gäller sektorn för animalieproduktion har Finland av administrativa skäl begärt att få tillämpa ett stöd knutet till djurenheter i vissa fall i stället för stöd per kilo eller per djur.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kommissionen tillåter Finland att fortsätta att bevilja det stöd som avses i artikel 1 a i beslut 97/428/EG till och med den 31 december 2003.

Artikel 2

1. Kommissionen tillåter Finland att från och med den 1 januari 2000 till och med den 31 december 2003 bevilja de stöd som avses i bilaga I upp till det maximibelopp som anges i tabellen.

2. Det stöd som avses i punkt 1 skall beviljas inom följande begränsningar:

— För komjölk gäller de individuella referenskvantiteterna för jordbrukarna i fråga i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 3950/92 [1].

[1] EGT L 405, 31.12.1992, s. 1.

— För nötkreatur gäller de tak som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1254/1999 [1] (bilagorna I och II).
— För handjur av nötkreatur gäller 90 djur per jordbruksföretag.
— För am- och dikor och handjur av nötkreatur gäller att det totala antal djur för vilka bidrag betalas inte får överstiga en täthetsfaktor som motsvarar 2 djurenheter per hektar grovfoderareal.
— För tackor och getter gäller den individuella begränsning som tilldelas producenter med tillämpning av artikel 10 i rådets förordning (EG) nr 2467/98 [2].

Artikel 3

Kommissionen tillåter Finland att bevilja ett tilläggsstöd per tjur under anpassningsperioden från januari till juni 2000, beroende på förändringar i stödsystemet från slaktrelaterat stöd till stöd relaterat till djurenheter, upp till det maximibelopp som anges i bilaga II.

Artikel 4

Finland skall senast den 30 juni 2003 lämna en utförlig rapport om tillämpningen av de åtgärder som godkänns genom beslut 97/428/EG och genom detta beslut, samt hur de har påverkat det finländska jordbrukets integrering i den gemensamma jordbrukspolitiken.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Finland.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.
[2] EGT L 312, 20.11.1998, s. 1.

BILAGA I

	Enhet	Högsta stödsats FIM/enhet			
		2000	2001	2002	2003
Mjölk					
— Fasta Åland och yttre skärgården	kg	0,45	0,43	0,415	0,405
— Andra delar av A- och B-regioner	kg	0,37	0,355	0,345	0,335
Am- och dikor					
A- och B-region	DE	420	400	385	376
Handjur av nötkreatur					
A- och B-region	DE	2 210	2 120	2 050	2 000
Tackor och hongetter					
A- och B-region	DE	2 260	2 140	2 045	1 980
Nötkreatur och tackor: I tillägg i skärgården till den normala betalningen i A- och B-region (även mjölkkor, am- och dikor, handjur av nöt, andra nötkreatur samt tackor)	DE	2 570	2 460	2 380	2 322
Griskött och svin					
— Fasta Åland och yttre skärgården	DE	2 290	2 160	2 070	2 004
— Andra delar av A- och B-region	DE	1 930	1 830	1 750	1 692
Värphöns					
— Fasta Åland och yttre skärgården	DE	2 300	2 180	2 080	2 017
— Andra delar av A- och B-region	DE	1 860	1 760	1 685	1 634
Annat fjäderfä					
A- och B-region	DE	2 270	2 150	2 055	1 992
Hästar					
A- och B-region	DE	2 115	2 000	1 910	1 852
Kvigor för slaktning					
A- och B-region	djur	710	680	660	642
Växthus	m^2	76	73	70	68
Lager för trädgårdsprodukter					
— Med klimatanläggning	m^3	95	92	89	86
— Utan klimatanläggning	m^3	67	64	62	60

Anmärkningar:

I kolumnen för enheter står ”DE” för djurenhet

1. Följande tabell skall användas när det genomsnittliga antalet djurenheter (högsta DE) skall fastställas:

	DE
Nötkreatur 6 månader – 24 månader	0,6
Nötkreatur äldre än 24 månader	1,0
Tackor	0,15
Hongetter	0,48
Suggor	0,7
Värphöns, även hönor som lägger kläckägg	0,013
Ankor, slaktkycklingar, gäss samt kalkoner som lägger kläckägg	0,026
Fasaner och gräsänder som lägger kläckägg	0,013
Slaktkycklingar	0,0053
Hästar, äldre än 6 månader:	
— Avelsston (även ponnyer)	1,0
— Finsk häst	0,85
— 1–3-åriga andra hästar och ponnyer	0,60

2. Följande tabell skall användas vid fastställande av djurenheter (DE) för svin och fjäderfä som är avsedda för köttproduktion (minst det angivna antalet slaktade djur för en djurenhet):

13 slaktade slaktsvin	1 DE
550 slaktade ankor	1 DE
320 slaktade gäss	1 DE
190 slaktade kalkoner	1 DE
1 375 slaktade fasaner	1 DE
1 375 slaktade gräsänder	1 DE

BILAGA II

Stöd för tjurar under anpassningsperioden januari–juni 2000, på grund av förändring i stödsystemet från slaktrelaterat stöd till stöd relaterat till djurenheter

Yttre skärgården	
Januari–februari 2000	1 030 FIM/djur
Mars–april 2000	655 FIM/djur
Maj–juni 2000	280 FIM/djur
Fasta Åland	
Januari–februari 2000	740 FIM/djur
Mars–april 2000	470 FIM/djur
Maj–juni 2000	200 FIM/djur
Andra delar av A- och B-regioner	
Januari–februari 2000	675 FIM/djur
Mars–april 2000	430 FIM/djur
Maj–juni 2000	185 FIM/djur